

Yetsi nu berupa udhelha Pabluha ge Timoteo-ni

¹ Neti Pablo ankaa apóstol ge Jesucristuha. Tata Do Yebáha bedá lebie kini akaa apóstol kini kixxi'ania ka benne nu chi rabie unie, delába unie ki aka benri'i ttu dia lii de babari'i len Jesucristuha. ² Ridhelhaa yetsi-ni gelu xa Timoteo, xi'ini to kia. Xxudi do yebaa geri'iha lhe Jesucristu benne anke Xxanari'iha edá leke aka lenke lu lhe satua leke lu lhe, anágaba uinke kini dholu xen su lasi lhe.

Pabluha rabie Timoteo-ni: “Bedo lelu beni nu bodha'an Tata Do Yebáha lasi nálu”

³ Satiába rugwea Tata Do Yebáha ixkixaru tti rexxa lasia lu. Rela lhe resá lhe rudettia lu tti rilhapia tisa lenie. Itú iki itú lasia runia sina gebie attiba ben ka benneola kiaha, kumu neti yu xeabaa labí runia ttu bixa nu udheana loa. ⁴ Tti radú lasia gasina ribesiluha, la'ania nuha yalhá raka lasia iláti lu kini edú itta lasia. ⁵ Lhe radúgaba lasia gasina ria lelu ge Cristuha itú iki itú lelu. Riaba lelu attiba ugía le nan xxen gelu Loida-ni. Lade'a tte benneha ugía lebie, delola nna tti ugía le nan gelu Eunice-ni. Neti yu xeabaa anágaba lu riagaba lelu. ⁶ De nuha nna rodhua lelu, bedulo bodo lelu elha tse bete Tata Do Yebáha gelu, delába elha tse betebie gelu atti uxxua náya ikiluha. ⁷ Kumu Tata Do Yebáha laa benge ri'i kini akari'i benne gasinri'i, sinuki benlee ri'i kini akari'i nu kweki tsitsi leni lhe

akari'i benne si'i lasi, lhe anágaba akari'i benne innabiari'i elha ruin geri'i lhe.

⁸ Laxkala abittu ettuinlu tti kixxi'alu ka tisa ge benne anke Xxanari'iha, nigaba ettuinlu kia de tea lisiyya de runia sina gebie. Nu uinlalu betto bechíala lo elha disa ratelu de rekilu ugixxi'a ka tisa ge Jesucristuha, ttiba neti gwa rutto ruchíabaa. Tata Do Yebaa benne ra tsitsi leeha, benneha unie ki dhaalu utto uchíalu lo nu ratelu-na. ⁹ Benneha bodilábie ri'i kini abittu tsia nnittiri'i lhe anágaba uxie ri'i kini akari'i gebie. Laa uxige ri'i de ruin tse xxattari'i. ¡Ko'o! Uxie ri'i kumu aníha-ba chi ga'anie unie lenri'i attili lani kwe yiesi lo yu-ni. La'aniali chi bedá lebie uxie ri'i de chi babari'i len Jesucristuha.

¹⁰ Ttaka nnanna chi rule'e Tata Do Yebáha nu tse redá lebie unie lenri'i de chi bita Jesucristuha yiesi lo yu-ni, delába Jesucristu benne rodilábie ri'i. Benneha utuabie elhutti geri'i lhe anágaba bele'enie ri'i, ganna tsia leri'i ka tisa tse, delába ka tisa rigixxi'a geeha, la'ania nna gwaka benbari'i ttu dia lii, labí gattiri'i arloe.

¹¹ Tata Do Yebáha bedha'ane ka tisa-ni len neti ki akaa benne ichea ke lhe kixxi'aya ke lhe ule'a ke lhe. ¹² De rigixxi'aya ka tisa-ni nna ratea iyá nu ratea-ni, ttaka labí rettuti, kumu gwa yubaa nú ge ria lasia lhe yu xeabaa deki benne ria lasiaha, tsitsi ra le benneha nna guyúbe iyá nu bodha'ane lasi náya axtaliba ganna chi bisia sá esia Jesucristuha.

¹³ Beni nu ra ka tisa tse utixxi'ania luha. Bele'e deki gwa ria lelu Jesucristuha lhe bele'e deki gwa rakinlu ge ka benne de babalu len benneha.

¹⁴ Espíritu ge Tata Do Yebaa benne doe lhe'e

lastori'i, benneha unie kini kixxi'alu tti ttega ra ka tisa bodha'an Tata Do Yebáha lasi nálu.

¹⁵ Lu chiba yulu, iyába ka nu ria lekani Cristuha ka nu se'e daka Asia-na bedhába ikikani neti, lenkana Figelo-ni lhe Hermógenes-ni lhe.

¹⁶ Ka benne se'e lisi Onesíforo-ni nna satuachi le Tata Do Yebáha ke, kumu Onesíforo-ni labí bettuinna kia de yayaa lisiyya. Ixe lidú bitana betedú ittana lasia. ¹⁷ Tti bisiana Roma-ni ugweki ttebana begilana neti nna betexxakalibana neti nna beyaka xen leni. ¹⁸ Tata Xisiha satuachi lebie na ganna chi bisia sá eso duri'i arloe. Lu gwa yu xeabalu yalhá bixúna len neti tti udoa lhe'esi Éfeso-na.

2

Pabluha rabie Timoteo-ni: “Betto bechía lo nu ratelu-na de ruinlu sina ge Tata Do Yebáha”

¹ Lu xa Timoteo, xi'ini to kia, tsitsi udú lo neda ge Tata Do Yebáha kumu lee redá lebie raka lenie lu de babalu len Jesucristuha. ² Nu chi biyieninlu unnea arlo ixé ka benne, nuha bela'ani ka nubiyú ka nu dika uxxen leri'i gekani lhe anágaba gwaka gekani ule'ekinna adí ka benne lhe.

³ Lu Timoteo, attiba ruin ttu soldadu rutto ruchiana lo nu ratenaha, aníha-ba lu betto bechía lo nu ratelu-na de babalu len Jesucristuha. ⁴ Kumu ttu benne biyaxie kini ake soldadu, labí dika attu sina subila unie. ¿Laaba ganna teeki unie nu ru'u le nu uxineha kini ake soldadu? ⁵ Anágaba ganna ttu nubiyú selana gwitta, ganna nuha abíba udona tisa ge iyá nu

ga'anna uinna tti diana ruxunninaha, la'ania nna labí dhi nuha nu ralhana dhina ⁶ lhe anágaba ganna ttu nubiyú regu'elha leni ribenna sina lo ka yuha, lana nuha lade'a tte edína lena exú lo ka nuha. ⁷ Belaba lelu ge nu xpeya lu-ni, nna Tata Xisiha gutebe elha rieni gelu ki tte denlu iyá tte.

⁸ Bodhú lelu ge Jesucristu benne datiabie David-ni. Benneha beyaka benbe lo elhuttiha ttiba ra ka tisa tse, delába ka tisa rigixxi'aya gebie. ⁹ De ka tisa-ni nna rate xxattaa tea lisiyya-ni, axtaba xigaa cadena ttiba ttu nu ben elhutti; ttaka ka tisa ge Tata Do Yebáha gwakaba ge ka benne kixxi'ake ka benneha, kumu labí xika ka tisaha. ¹⁰ Neti lo iyába nu ratea-ni rutto ruchíaya; runia kini ka benne chi bekwe Tata Do Yebáha saría tsena ke, kini anágaba ka benneha nna gwaláke de babake len Jesucristuha lhe edí baake nu tse tee ttu dia lii yebáha lhe.

¹¹ Tisa nu gwalíba nuní rinnea.

Kumu ganna ri'i chi uttiri'i len Cristuha, la'ania nna gwesingabari'i tse'e lenri'e,

¹² lhe ganna uchíari'i lo elha disa rateri'i, la'ania nna gwannabiagabari'i lenie,

lhe ganna ri'i abíba dhi ro'ori'i deki ankabienri'e, anágaba lee nna innágabe labí ankabi-anie ri'i,

¹³ lhe ganna ttixka ri'i abíba ruinri'i nu chi rari'i deki uinri'i, ttaka benneha nna gwa ruinbe nu chi rabie unie,

kumu benneha ttu tsa labí runnitti tisa gebie.

Pabluha rigixxi'anie Timoteo-ni gasina dika uinna sina ge Tata Do Yebáha

¹⁴ Nuní usi ka betsi to geri'i-na udhá leke geni, lhe anágaba arlo Tata Do Yebáha bodha'an tsitsi usi ke abitturu tsu'uke itilhake ulisa luesike delo ni'a ge ka tisa ka nu abí dika ixú, kumu nu ruinke-na labí ixú nuná. Sun tteruba rixú nuná kini runnittina adí ka benne, delába ka benne riyienkanie nu ra ka benne ritilha-na.

¹⁵ Ben doelha beni nu tsu'u le Tata Do Yebáha. Beni atti galába runi ttu benne riben tsebie sina nna abittu bi ge ettunie, kumu gwa rula'a tsebe ka tisa ka nu rigixxi'akana ge nu anka gwalí.

¹⁶ Abittu udo nagalu ge ka tisa satsa lhe ge ka tisa abí ixú lhe, kumu ka nuná sun tteruba rixúkana ki rusigakana ka benne kini ruin chiettiruke nu labí ru'u le Tata Do Yebáha. ¹⁷ Ka tisa luesi nuní diabakana rutse'e lookana ka benne, ruimbakana attiba ruin ttu gwe diana rudusuna lati ttu benne. Himeneo-na lhe Fileto-na lhe, lakana selakana len ka nu rinne luesi ka tisa-ni.

¹⁸ Lakana chiba binittikana, labíru rigixxi'akana ge nu anka gwalí. Rálakana deki ka benne chi uttiha chiba beyaka ben ka benneha, ttaka de nuha nna ruchixxikana iki ttu chupa ka benne, nigaba a yúruke gasina dika tsia leke Cristuha.

¹⁹ Ttaka Tata Do Yebáha chi bodha'ane ka tisa ka nu rigixxi'akana ge nu anka gwalí. Ka nuní ruse'e tsitsikana ri'i. Ka tisa ka nu bodha'aneha, rákana: "Tata Xisiha gwankabiabanie ka benne chi ankake gebie"; lhe anágaba rágaba ka tisaha: "Iyába ka benne ráke: Ri'itu chi ankatu ge Tata Xisiha, ka benne ra aníha abitturu uinke nu satsa."

²⁰ Ttibanka lhe'e ttu yo'o yala, laa sunruga ka ye'ena ka nu anakana ge oru lhe ge plata lhe se'e

lhe'e nuha, se'egaba ka nu ankakana ge yaga lhe ge yuna lhe. Ka nu ankakana ge oru lhe ge plata lhe, ka nuha rixúkana ki rita'a elho lhe'ekani atti raka ka laní-na nna ka nu ankakana ge yaga lhe ge yuna lhe, ka nuha nna rixúkana adí ka sá. ²¹ Laxkala ganna ttixka ttu benne abitturu runie nu satsa, benneha chi anke attiba ttu ye'ena ge oru lhe ge plata lhe. Chi biriesie ki ixúe len Tata Do Yebáha lhe chi du tsebie kini unie iyá nu anka tse lhe.

²² De nuha nna lu bexunni lo nu satsa reta le ka nu kwiti-na ruinkana. Lu bedola lelu ben nu dika ixú arlo Tata Do Yebáha lhe bedola lelu ugía lelu ge Cristuha lhe anágaba bedola lelu akinlu ge ka benne lhe latsiru udo lenke lhe. Aní dika uinlu itupa lenlu ka benne chi rulisake Tata Xisiha, delába ka benne chi ankake nari xú arloe. ²³ Bekwitta abittu utsá tsi'ilu len ka nu rinne ka tisa ka nu abittu dika ixú. Chiba yulu ka tisa luesi nuná sunruba rutilha ka nuná ri'i. ²⁴ Kumu ttu benne ganna rixúe lo sina ge Tata Xisiha, labí dika aka benneha ttu nu gwettilha ro'o. Nu uinlee akalee ttu benne tse len iyá ka benne lhe ake benne chi du tsebie ki ule'enie ka benne, lhe anágaba akalee benne kweki besi lebie, ²⁵ lhe anágaba len tisa besiba ulise ka nu rese'e disakana loe, kini ni kina gaa gokinniba Tata Do Yebáha ikikani ki odúna kana nna tte dákinna nu anka gwalí. ²⁶ Aníha kini otte dákana ge nu ruinkanaha nna eriakana lo ná nu xxegwiha, kumu nu xxegwiha-ba denna kana kini ruinkana nu rábana.

3

Gasina dika uin ka benne ganna chi dabiga isia ka sá esia Jesucristuha

¹ Timoteo, tegaba ki unalu nu kixxi'aya-ni: ganna chi dabiga isia ka sá daluxaha, la'ania yalhá tsitsi sate ka benne, ² kumu la'ania tse'e ka nu sun tteruba gekani uchacha ikikani, lhe tsu'u xxatta lekani belhiu lhe.

Anágaba uinkana ttaba

lhe uinkana deki ankakana ka nu ra xxeni lekani lhe.

Anágaba akakana ka nu kuakana bala'ana ge ka benne,

lhe labíru udokana tisa ge ka xxudikani lhe.

Nigaba ixkixaru a ugwekana ka benne,

lhe anágaba akagabakana ka nu abittu tsia lekani Tata Do Yebáha,

³ lhe labí aka si'ikinna ka benne lhe,

nigaba a satua lekani ke lhe.

Anágaba akagabakana ka nu ujuakinna ka benne ka tisa a ixú,

lhe ttixka uinkana ttu bixa, ttebia ttelakana tti uinkana nuha.

Lhe anágaba akakana ka nu utía xxatta,

lhe akagabakana ka nu labí tsu'u lekani bixaba nu tse ruin ka benne,

⁴ lhe utekana ka benne se'e tse lenkana lasi ná ka nu udhaka xiikana ke.

Lhe anágaba akakana ka nu nnelaba uinkana ttu bixa, labí lade'axa ulaba lekani tti uinkana nuha,

lhe akakana ka nu tsapi xxattakana ge nu uinkana.

Lhe anágaba tsu'urula lekani uinkana nu raka yiesi lo yu-ni attichula akakinna ge Tata Do Yebáha.

⁵ Ule'ekana deki rudo lekani nu anka ge Tata Do Yebáha, ttaka len elha ruin gekani rula'a deki labí liikinna ria lekanie.

Lu bekwitta kwe'e ka nu ruin aná.

⁶ Kumu luesi ka nu ruin aná, ka nuná ratta'akana lhe'e ka yo'o nna ridí yiekana ka nuila ka nu nnelaba ridielhakana ruinkana nu abittu anka tse. Ka luesi nuila ruin aná ruinkakana iyá looba nu satsa rakaba lekani ⁷ nna satíaba raka lekani udo nagakani ge ka tisa kubi, ttaka ni tsa labí isinkana tte dákinna nu anka gwalí. ⁸ Ttiba Janes-ni lhe Jambres-ni lhe ulu'u ni'akani nu ra Moisés-ni, aníha-gaba ka nu ridí yiekana ka nuila-na, rigu'ugaba ni'akani nu anka gwalí. Ka nuná labí rulaba lekani nu anka tse, chiba binitti ka nuná, labíru ria lekani Tata Do Yebáha attiba ankaba geni. ⁹ Ka nuná labí isá lenkana nu ruinkana-na, kumu isiaba sá ilá looba deki anakakana ka nu abittu yuu, attiba bilá loo ge ka nu ulu'u ni'akani nu ra Moisés-ni.

Pabluha rabie Timoteo-ni: “Ben iyá nu bodha'an Tata Do Yebáha uinlu”

¹⁰ Ttaka lu chiba yulu gasina rule'a ka tisa ge Cristuha

lhe gasina re lasia lhe.

Anágaba chigaba yulu bixa raka lasia unia

lhe chigaba yulu gasina ria lasia ge Cristuha,

lhe gwa yúgabalú deki neti ankaa ttu benne re besi lasia

lhe ankaa benne si'i lasi lhe.

Anágaba nna gwa yúgabalu gasina rutto
ruchíaya lo iyá nu ratea,

¹¹ Ihe gasina ridú nookana neti lhe.

Anágaba nna gwa yúgabalu gasina ratea tti
ruyúa elha disa, attiba luesi ka elha disa gwa-
tea lhe'esi Antioquía-ni lhe lhe'esi Iconio-ni lhe
lhe'esi Listra-ni lhe. Iyába lo ka elha disa-ni
bodilaa Tata Xisiha neti. ¹² Anágaba iyába ka
benne raka leke udo leke nu anka ge Tata Do
Yebáha de babake len Jesucristuha, ka benneha
anágaba sateke, dhu noogabakana ke. ¹³ Ttaka
ka nu ruin satsa lhe ka nu ruin lekani lhe, adírula
satsa uinkana. Uin lekani len ka benne, anágaba
ka benneha aníha-gaba uinke lenkana.

¹⁴ Ttaka lu udola ben nu chi detilu lhe nu chi
xen tsitsi lelu geni lhe, kumu lu gwa yúbalu
nú bedhetinna lu ki ria lelu ge Cristuha, ¹⁵ Ihe
anágaba ttili ankalu nubiyú toha chi yulu ka
tisa dia lo ka yetsi ge Tata Do Yebáha. Ka tisa
dia lo ka yetsiha nuha ula'akanie lu, kini yulu
gasina odilá Tata Do Yebáha lu de ria lelu ge
Jesucristuha. ¹⁶ Iyába ka tisa dia lo ka yetsi ge
Tata Do Yebáha ankake ka tisa biria ikie, lhe
ankagabake ka tisa ka nu ixú ki ula'akanie ri'i
lhe ki kisake ri'i tti rinittiri'i lhe. Anágaba odú
lhixxake ri'i tti chi rikwadhari'i lo neda gebie
lhe udhetigabakanie ri'i kini uinri'i nu dika ixú,
¹⁷ kini anáchu ttu benne ganna chi anke ge Tata
Do Yebáha, benneha chi du sipe lhe chi du tsebie
kini unie iyába nu anka tse.

4

¹ Jesucristu benne esiabie innabie lhe unie

elhuxtisi ge ka benne chi uttiha lhe ge ka benne anka bani lhe, arlo benneha lhe arlo Tata Do Yebáha rinnabaa lenlu ² kixxi'alu ka tisa ge Cristuha. Kixxi'alu ke sea siba udo naga ka benne lhe sea siba abittu udo nagake lhe. Besiba kweki lelu tti ule'enlu ke, lhe len tisa besiba kisalú ke lhe uinlu ki ese'e tsitsike tti rinittike, ³ kumu isia sá labíru aka le ka benne udo nagake ge ka tisa tse ka nu rule'eri'i ge Cristuha, sinuki sattupalake ka nu ula'akinna ke nu ru'u leke iyienkanie. ⁴ Labíru udo nagake ge nu anka gwalí. Ge ka cuentu ka nu abittu ixú, ge ka nuha-la udo nagake. ⁵ Ttaka lu satía bedú itá lelu, abittu bitti uinlu, betto bechíala lo nu ratelu-na, bedo lelu utixxi'a ka tisa tse-na. Ben iyá nu bodha'an Tata Do Yebáha uinlu.

⁶ Neti chiba dabiga uttikana neti nna elhutti kiahá ixúna kí akana attiba ttu úna dhi Tata Do Yebáha. ⁷ Neti chiba benia doelha benia sina ge Tata Do Yebáha. Chiba uluxati sina nu chi ga'anna unia, labí bedhanaa a ugía lasia ge Cristuha. ⁸ De nuha nna chiba tua tse nu tse ralhaa dhia de benia nu dika ixú arlo Tata Do Yebáha. Jesucristu benne runie elhuxtisi attiba ankaba geniha, benneha utebie nuha kia ganna chi bisia sá esiabie. Anna laa sun tteruga neti dhia nuha, dhígaba iyá ka benne itú iki itú leke chi se'eke ubede ganna chi esieha.

Pabluha rulhuxe rulise Timoteo-ni

⁹ Uinlu doelha etelanni tte gaabalu neti, ¹⁰ kumu Demas-ni bedhába ikini neti de rudorula leni nu tee yiesi lo yu-ni nna lhe'esi Tesalónica-nila chi deyyana. Crescente-ni nna

deyyana daka Galacia. Tito-ni nna deyyana daka Dalmacia. ¹¹ A sunruba Lucas-ni gwa doruna len neti. Lu nna uche Marcos-na utá lenna nii, kumu lana gwankana nu dika ixúti na ki uinna sina ge Tata Do Yebáha. ¹² Tíquico-ni nna bedhelhabaa na dedána lhe'esi Éfeso-na. ¹³ Ganna chi dalu nii, ttelu lhe'esi Troas-na ichelu jabana kia nu bodha'anaa lisi Carpo-na. Ichegabalu ka yetsi dia ka tisa ge Tata Do Yebáha lokani. Ka yieti ka nu dia ka tisa geeha lokani, ka nuha rakaru doelha ichelu.

¹⁴ Alejandro nu ruinna ka lo irsinari'i ka nu anakana ge iyya, lana yalhá chi betsetsinna neti. Tata Xisiha ugwebie na nu ralhana dhina de rudhakana neti aní. ¹⁵ Anágaba lu biyú gelu lenna, kumu nuná yalhá chi bedú disana lo ka tisa rigixxi'ari'i-ni.

¹⁶ Tti sisi'a biso dua ki uka elhuxtisi kia, niruba ttu benne a udúe len neti, iyábake bedhá ikike neti. Tata Do Yebáha bittu gape kwenta ge nu bedhakake neti. ¹⁷ Ttaka benneha gwa udúbe len neti lhe gwa bedú tsitsibe neti ki utixxi'aya ka tisa ge Cristuha, kini biyienin iyá ka benne abittu ankake ka nu Israel. Aníha benie ki bodilábie neti lo elhuttiha kini abittu bettikana neti. ¹⁸ Tata Xisiha godilábe neti lo iyá nu satsa satea nna gwechebe neti yebáha ata rinnabieha. Benneha inná xxeni lebie ttu dia lii. Amén.

Pabluha ridhelhe padiuxi ge ka benne

¹⁹ Begwe Priscila-na lhe Aquila-na ttu padiuxi kia, anágaba ka benne se'e lisi Onesíforo-na lhe. ²⁰ Erasto-ni nna beya'anba nuha lhe'esi Corinto-ni, Trófimo-ni nna raniba nuha tti

bodha'anaa na lhe'esi Mileto-ni. ²¹ Lu nna ugwe gaaba lelu italu atti lanila eta'a idilhaha. Eubulo-ni lhe Pudente-ni lhe Lino-ni lhe anágaba Claudia-ni lhe adíru ka benne ria leke ge Cristuha se'e nii redhelhagabake ttu padiuxi gelu.

²² Jesucristu benne anke Xxanari'iha dhue len lebi'i lhe Tata Do Yebáha edá lebie aka lenie le. Amén.

**Ka Tisa ge Tata Jesucristuha
Zapoteco, Santa Ana Yareni: Ka Tisa ge Tata
Jesucristuha New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yareni

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 31 Jan 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

1fa271cb-de62-58fc-97c6-e1d0fa68b33d